

(Vom 16. Juni 1951)

Es werden folgenden Kantonen Bundesbeiträge bewilligt:

1. Luzern: An die Kosten der Erstellung eines Waldweges «Buchhütten-Wasserfall», Gemeinde Marbach.
2. Graubünden: An die Kosten der Erstellung eines Waldweges «Stuls», Gemeinde Bergün.

Der Bundesrat nahm Kenntnis von einer Mitteilung des Regierungsrates des Kantons Tessin, wonach er die Aufhebung des Rechtsstillstandes in den von den Lawinenkatastrophen betroffenen Gemeinden bekanntgibt. Von der Aufhebung sind ausgenommen die Gemeinde Bedretto und der zur Gemeinde Airolo gehörende Teil von Fontana.

(Vom 18. Juni 1951)

Herr Mathias Meier, von Trogen, Architekt, bisher I. Sektionschef, wird zum Stellvertreter des Direktors der Eidgenössischen Bauten gewählt.

220

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

### Einnahmen der Zollverwaltung in tausend Franken

Monat	Zölle	Übrige Einnahmen	Total 1951	Total 1950	1951	
					Mehreinnahmen	Mindereinnahmen
Januar	39,018	8,869	47,887	33,647	14,240	
Februar	39,147	8,750	47,897	35,317	12,580	
März	43,598	7,886	51,484	43,004	8,480	
April	48,813	10,426	59,239	44,811	14,428	
Mai	46,055	7,751	53,806	46,022	7,784	
Total 1951	216,631	43,682	260,313	—	57,512	
Total 1950	164,928	37,873	—	202,801		

## Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund der abgelegten höhern Fachprüfung folgende gesetzlich geschützte **Titel** gemäss den Bestimmungen der Artikel 42-49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

### A. Diplomierter Automechaniker

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Abegg Emil, in Winterthur</li> <li>2. Bachmann Werner, in Altikon</li> <li>3. Bruderer Gottfried, in Thun</li> <li>4. Canal Ferruccio, in Nidau</li> <li>5. Corrodi Wilhelm, in Marthalen</li> <li>6. Covini Max, in Zürich</li> <li>7. Enkelmann Rudolf, in Zürich</li> <li>8. Fritschi Heinrich, in Zürich</li> <li>9. Furrer Hansruedi, in Büren a. A.</li> <li>10. Hartmann Hans, in Dübendorf</li> <li>11. Hungerbühler Konrad, in Zürich</li> <li>12. Hürzeler Ernst, in Lyss</li> <li>13. Jaeger Robert, in Kloten</li> <li>14. Leus Julius, in Stein a. Rhein</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>15. Lienhard Hans, in Thun</li> <li>16. Müller Max, in Thun</li> <li>17. Nufer Paul, in Nidau</li> <li>18. Oehy Alfons, in Zürich</li> <li>19. Peter Josef, in Linthal</li> <li>20. Rickli Walter, in Fulenbach</li> <li>21. Rüger Paul, in Thun</li> <li>22. Schweizer Fritz, in Grosshöchstetten</li> <li>23. Waser Josef, in Aldorf</li> <li>24. Wenger Theodor, in Gwatt</li> <li>25. Wittwer Paul, in Thun</li> <li>26. Zbinden Alfred, in Hägendorf</li> <li>27. Zürcher Hans, in Muttenz</li> </ol> |
|--|---|

### B. Diplomierter Buchhalter

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Abt Hans Rudolf, in Zürich</li> <li>2. Bartl William, in Solothurn</li> <li>3. Biedermann Hans, in Oftringen</li> <li>4. Bleichenbacher Albert, in St. Gallen</li> <li>5. Blöchliger Ernst, in Wettingen</li> <li>6. Brodbeck Alex, in Zürich</li> <li>7. Brodbeck Hans, in Zürich</li> <li>8. Bronner Richard, in Bern</li> <li>9. Bur Armin, in Selzach</li> <li>10. Burkhalter Ernst, in Bern</li> <li>11. Cadalbert Victor, in Zürich</li> <li>12. Dépraz Claude, in Bern</li> <li>13. Egli Heinrich, in Zürich</li> <li>14. Eggenschwiler Walter, in Ennetbaden</li> <li>15. Eigenmann Bernhard, in Oberönz</li> <li>16. Frey Walter, in Landquart</li> <li>17. Gerber Hansruedi, in Basel</li> <li>18. Gross Fritz, in Rümikon-Räterschen</li> <li>19. Hächler Bruno, in Bern</li> <li>20. Harder Armin, in Grenchen</li> <li>21. Hauck Martin, in Zürich</li> <li>22. Heri Julius, in Bern</li> <li>23. Hunziker Werner, in Bern</li> <li>24. Inderbizin Robert, in Thun</li> <li>25. Jurt Werner, in Luzern</li> <li>26. Kaufmann Walter, in Basel</li> <li>27. Kupper Roland, in Gerlafingen</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>28. Küttel Adolf, in Zürich-Höngg</li> <li>29. Lachat Robert, in Biel</li> <li>30. Lehmann Willi, in Kirchberg (Bern)</li> <li>31. Lohner Hermann, in Zürich</li> <li>32. Lüthi Alfred, in Zürich</li> <li>33. Meyer Egon, in Zürich</li> <li>34. Moser Paul, in Langenthal</li> <li>35. Müller Josef Theodor, in Zürich</li> <li>36. Naef Emil, in Biel</li> <li>37. Neuweiler Heinz, in Bern</li> <li>38. Ramseyer Pierre, in Basel</li> <li>39. Ramstein Karl, in Basel</li> <li>40. Ruf Adolf, in Zürich</li> <li>41. Schaer Robert, in Langenthal</li> <li>42. Schelbert August, in Dietikon</li> <li>43. Schöberl Paul, in Zürich</li> <li>44. Sommerau Edwin, in Zürich</li> <li>45. Steffen Bruno, in Bern</li> <li>46. Steiger Marcel, in Aarau</li> <li>47. Thomann Walter, in Basel</li> <li>48. von Escher Manfred, in Biel</li> <li>49. Vontobel Ernst, in Basel</li> <li>50. Weiss Arthur, in Zürich</li> <li>51. Wolf Theodor, in Basel</li> <li>52. Wyrsch Karl, in Aldorf</li> <li>53. Zimmerli Walter, in Klingnau</li> </ol> |
|--|--|

### C. Diplomierter Installateur im Gas- und Wasserfach

- |                                   |                                       |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Bauermeister André, in Zürich  | 12. Lengnauer Robert, in Umiken       |
| 2. Böhlen Reinhard, in Bern       | 13. Lüthi Christian, in Duggingen     |
| 3. Brunner Fritz, in Bern         | 14. Möller Waldemar, in Zürich        |
| 4. Carnal Paul, in Basel          | 15. Ott Karl, in Arbon                |
| 5. Gisler Walter, in Horgen       | 16. Rippas Willy, in Ziefen           |
| 6. Gremmelpacher Hans, in Muttenz | 17. Rohrer Franz, in Menzingen        |
| 7. Hartmann Walter, in Binningen  | 18. Röthlingshöfer Hans, in Basel     |
| 8. Jaussi Paul, in Basel          | 19. Schärer Hans, in Luzern           |
| 9. Joss Willy, in Muri (Bern)     | 20. Stierli Gottfried, in Wallisellen |
| 10. Laubi Eduard, in Basel        | 21. Wenger Eduard, in Oberbottigen    |
| 11. Leimann Paul, in Zürich       | 22. Zoller Laurenz, in Bern           |

### D. Schuhmachermeister

- |                                 |                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Bigler Ernst, in Bolligen    | 6. Liechti Paul, in Wittnau          |
| 2. Bissig Josef, in Ennetbürgen | 7. Luterbach Beat, in Zürich         |
| 3. Degiacomi Erich, in Bonaduz  | 8. Rindlisbacher Max, in Escholzmatt |
| 4. Hänggi Werner, in Nunningen  | 9. Tschümperlin Hans, in Selzach     |
| 5. Jaussi Johann, in Bern       | 10. Wicki Franz, in Emmenbrücke      |

Bern, den 11. Juni 1951.

220

**Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit**  
Sektion für berufliche Ausbildung

### Nachtrag zum Verzeichnis \*)

der

Geldinstitute und Genossenschaften, die gemäss Art. 885 des Zivilgesetzbuches und Verordnung vom 30. Oktober 1917 betreffend die Viehverpfändung befugt sind, im ganzen Gebiete der Eidgenossenschaft als Pfandgläubiger Viehverschreibungsverträge abzuschliessen:

Neue Ermächtigung:

#### Kanton Aargau

59. Darlehenskasse Bergdietikon.

Bern, den 15. Juni 1951.

220

**Eidg. Justiz- und Polizeidepartement**

\*) BBl 1946, II, 287 ff.

## Erbenermittlung

Laut Bericht des schweizerischen Generalkonsulats in New York verwaltet der öffentliche Nachlassverwalter des Staates New York das in seinem Gesamtwert zweitausend Dollar nicht übersteigende Vermögen eines möglicherweise aus der Schweiz stammenden Gustav Gottfried (oder Fred) **Schneider**, Sohn des Rudolf und der Elisabeth geb. Haammon (?), geb. am 14. Januar 1867, gestorben in New York am 15. August 1948.

Personen schweizerischer Nationalität, die auf diese Verlassenschaft Anspruch erheben und ihre Erbberechtigung einwandfrei nachzuweisen vermögen, können sich bis spätestens am 31. Juli 1951 schriftlich bei der Justizabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements melden.

220

**Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement**

---

## Strafmandat

**Bleyer Walter**, geb. 18. August 1907, von Brünn (Tschechoslowakei), Dr. jur., Rechtsanwalt, zuletzt wohnhaft gewesen in Zürich, nunmehr unbekanntem Aufenthaltes. **Strafmandat** des Einzelrichters des 9. kriegswirtschaftlichen Strafgerichtes vom 6. Juni 1951 wegen Widerhandlung gegen die kriegswirtschaftlichen Vorschriften, begangen durch Bezug und Verkauf von Gold ohne Konzession und zu übersetzten Preisen.

Strafmandat: Busse Fr. 100.—, Kosten Fr. 80.10, Verpflichtung zur Bezahlung von Fr. 80.75 an den Bund.

Akteneinsicht: Gerichtskanzlei Zürich, St. Peterstrasse 10, Telephon (051) 23 87 68.

Das vorstehende Strafmandat erwächst in Rechtskraft, sofern dagegen nicht innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung Einspruch erhoben wird. Der Einspruch ist schriftlich begründet, datiert und unterschrieben dem Richter einzureichen der das Strafmandat erlassen hat.

Zürich, den 18. Juni 1951.

*9. kriegswirtschaftliches Strafgericht*

Der Einzelrichter:

**Wettach**

220

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1951
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	25
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.06.1951
Date	
Data	
Seite	383-386
Page	
Pagina	
Ref. No	10 037 480

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.